

សោចំពោះទុនអន្តោតិត្តិកប្រជាពលរដ្ឋនាម
និងអន្តោតិត្តិកប្រជាពលរដ្ឋនាមនៃក្រសួង

ព័ត៌មានទិន្នន័យនៃទូទាត់រាជរាជការ

លេខវិក្សីរាជការ	: ០០៤/ឈ/០៣-០៦-២០០៤-រាជក/អធិសង
ឈាក់ទៅ	: អង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋនាម
ថ្ងៃខែឆ្នាំ	: ថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០
ការគ្រប់គ្រងឈាក់	: សហគ្រប់រាជរាជការនានា
ភាសាអង់គ្លេស	

ចំណាត់ថ្នាក់រាជរាជការ

ប្រធានកសារធម៌បញ្ជីឡើងដោយការិកឈាក់នកសារ: នាយករដ្ឋមន្ត្រី: អមដោយ ឧបសម្ព័ន្ធនានា

ចំណាត់ថ្នាក់នកសារកំណត់ដោយអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋនាម:

ប្រធាននៃចំណាត់ថ្នាក់នកសារ:

ការពិនិត្យនកសារបញ្ជាផ្ទាល់រាជរាជការ:

ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:

ហត្ថលេខា:

នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃប្រជាពលរដ្ឋនាម បានចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតក្រសួងនៃក្រសួងនាម និងអន្តោតិត្តិកប្រជាពលរដ្ឋនាម នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ នៅទីតាំងក្រសួងនាម នាមពីរ ភ្នំពេញ

អ្នករាជការ:

លោកស្រី Brenda J. HOLLIS

សហគ្រប់រាជរាជការ

លោកស្រី ជាលាង

សហគ្រប់រាជរាជការ

អ្នកទទួលបានកសារ:

អង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋនាម:

ថៃក្រម និល ណុន, ប្រធាន

ថៃក្រមម៉ា Claudia FENZ

ថៃក្រម យ៉ា សុខិន

ថៃក្រមម៉ា Martin KAROPKIN

ថៃក្រម យុរ ឯត្តរា

សហគ្រប់រាជរាជការ:

លោក ម៉ា លុយ

លោក Richard ROGERS

លោក Göran SLUITER

មេត្តាវិធីបណ្តុះប្រាក់រាជរាជការ
នៃសំណាំរឿង ០០៤/ឈ

I. තොපුක්සියේජ

1. អនុលោមវិធានៗ០ នៃវិធានផ្ទៀងឱ្យ សម្រាប់ អ.វ.ត.ក¹ សហព្រះរាជរដ្ឋមន្ត្រីជាតិ (“ស.ព.ម.”) ស្ថិមដាក់បញ្ជីលោកសារក្រឹម និងអ្នកជនទាញរបស់ខ្លួនចំណែន ១២ខែកាត់ ដែលខ្ពស់មានបំណងចំណេះការ ហេតុសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូន នៅ អាជីវិត ១ បញ្ជីនេះមាននៅក្នុងខេត្តសម្រាត់ដែលបានភ្លាប់ឡើង ម្មយិនធសារណានេះ (ឯច្ឈសម្រួលសម្រាត់ ១)^២

II. ប្រព័ន្ធផិតិវិធី

¹ អង្គដៃទីនៃប្រជាពលរដ្ឋប្រចាំឆ្នាំក្នុងគុណភាពការកម្ពុជា វិធាននៃក្នុង (វិធាននៃកម្មបឹកទី ៩) ដែលបានកែងក្រៀមឡើងទៅ ខេមករណ្ឌ ២០១៨ (“វិធាន”)

³ ឯកសារ D359/24 & D360/33 សង្គមពីធានាភាសាអង់គ្លេសដើម្បី កម្រិត ១៧០-៣០២ (“យោបល់របស់ថ្វីក្រមជាតិ”)។

⁴ ឯកសារ D359/24 & D360/33 នៃច្បាសីពិធានរាជរដ្ឋបស់អង្គភាពដឹកជញ្ជូន កម្រិតខ្លួន ៣០៤-៦៩៤ (“យោបល់របស់ថ្មីក្រមអន្តរជាតិ”) ជាធិសេស កម្រិតខ្លួន ៦៨២-៦៩៧។

⁵ ឯកសារ D359/24 & D360/33 យោបល់របស់ថ្វីក្រមអនុរជាតិ ផ្ទើកសម្រចេចសេចក្តី ត្រង់ KH 01635147។

៣. នៅថ្ងៃទី២៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ល.ព.អ បានស្វែងរកដំឡើងម្រោះនេះ ឬ (i) ពន្លារយៈពេលកំណត់ ១ខែ ឬ (ii) ដើម្បីដាក់បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញបស់ខ្លួន ដែលខ្ពស់មានបំណងចង់កោះហេតុស្របតាមការដំឡើងម្រោះ និង (iii) បើកកិច្ចប្រជុំដែលបានបង្កើតឡើង (“សំណើរឿង”)⁶

III. ច្បាប់ចាយចេញ

៤. វិធាន ១(ឃ) នៃវិធានផ្ទេកឯង ចែងថា “ការយោងនៅក្នុងវិធានផ្ទេកឯងនេះ ត្រូវដោឡើងស្ថាប្រែបាន អាជ្ញាត គីមបញ្ហាលស្ថាប្រែបាន អាជ្ញាត ទាំងពីររូប ដែលធ្វើការសម្រេចរួចត្រូវ និងស្ថាប្រែបាន អាជ្ញាត ណាមួយ នៅក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ”⁷
៥. វិធាន ៨០(១) នៃវិធានផ្ទេកឯងចែងថា ដើម្បីត្រូវបង្កើតបច្ចេកវិទ្យាភាសាអង់គ្លេស និងស្ថាប្រែបាន ត្រូវដាក់ជូនក្រឡាបញ្ញីរបស់អ្នកដំឡើងម្រោះសាលា ដូចមួយរួចរាល់ ឬ ឈ្មោះសាក្សី រួមទាំងការបញ្ជាក់ទូទៅនៅក្នុងចំណោមអ្នកជំនាញបានបំណងកោះហេតុ ក្នុងវិធាន ២៤(ឃ) និងអ្នកជំនាញបានបំណងកោះហេតុ ក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃដែលដឹកបាបញ្ញីនៅក្នុងសំណើរឿង ដោយដំឡើងម្រោះច្បាប់ជាប្រាក់ ក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃដែលដឹកបាបញ្ញីនៅក្នុងសំណើរឿង និងបញ្ហានិភាសាថែចម្នាចម្បូយច្បាប់ទៅឱ្យ ភាគីដែឡើង ដោយគោរពទៅតាមវិធានការការពារ។
៦. វិធាន ៣៨(ឃ) នៃវិធានផ្ទេកឯង ចែងថា “តាមរយៈពាក្យសុំរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ឬ តាមគំនិតផ្ទុកដើម្បី របស់ខ្លួន [...] អ្នកដំឡើងម្រោះអាច ក- ពន្លារពេលនៃបានកំណត់ ដែលខ្ពស់បានកំណត់”⁸
៧. មាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក⁷ តាមច្បាប់មានការគោរពចំណោមការការពារនៃគ្រោះ និងសាក្សី ដោយចែងថា៖

⁶ សំណើរឿងស្ថាប្រែបាន អាជ្ញាត ស្ថាប្រែបានកំណត់ស្ថាប្រែបាន ឬ សាក្សី និងអ្នកជំនាញបានបំឡើង ឬ សំណើរឿង នៅក្នុងវិធានផ្ទេកឯង (សំណើរឿងនេះ មិនទាន់ត្រូវបានដឹកជញ្ជូនដើម្បីដាក់បញ្ជីឈ្មោះការនៅក្នុងឯធម៌)។

⁷ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតចុះការអ្នកដំឡើងម្រោះ និងអ្នកជំនាញបានបំឡើង ដើម្បីការបង្កើតចុះការអ្នកដំឡើង និងអ្នកជំនាញបានបំឡើង នៅក្នុងរយៈការចំណោមកម្មក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ដូចដែលបានដឹកជញ្ជូនក្នុងថ្ងៃទី២៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ (នស/រកម/១០០៤/០០១)។

សំណើរដ្ឋីន ០០៤/២០៧-២០៨-២០៩-អ៊តក/អជល

“អង្គដៃនិងប្រជាមានរដ្ឋបាលដំបូង ត្រូវប្រព័ន្ធទៅឡើបានត្រីមត្រូវ និងផាប់រកសម្រាប់តាមនឹងវិធីជាជរមាន ដាយមានការគោរពយ៉ាងពេញលេញនូវសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោរ និងមានការការពារឡើបានត្រីមត្រូវចំពោះជនរដ្ឋគ្រែ និងសាក្តី”។

8. បង្គមលើនេះ វិធាន ២៩(៣) ថែងចាំ

9. ជាងនេះទៀត មាត្រា ៧.១ នឹងសេរីណែនាំអនុវត្តស្សីអំពីចំណាត់ប្រអក និងការគ្រប់គ្រងពីមនោ^៨ ទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ដែងចាំ

⁸ សេវាតិនោតាំអនុវត្តសារអំពីចំណាត់ប្រជាធិថីការគ្រប់គ្រងព័ត៌មានទាំងអស់និងសំណុំរឿង (សេវាតិនោតាំអនុវត្ត ០០៥/២០០៥), ដែលបានកែក្រោមនៅថ្ងៃទី ៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥។

IV. ଶର୍ଷକା

การคัดแยกตัวอย่างเพื่อการผ่าตัดบញ្ជី

10. ដោយហេតុថាការពិចារណាបស់ អ.ប.ជ គ្រូបានផ្តល់ជំណើនថ្លែងទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ដីកបញ្ញនឹងទៅដំឡើងម្រៃ បានចូលជាស្ថាពន្លេកាលបរិច្ឆេទនេះ។ ដោយអនុលោមតាមវិធាន ៨០(១) និង ១(៤) នៃវិធានថ្លែកកុង សហគ្រោះជាមាន្តា ដែលបំពេញកិច្ចរួមគ្នា បុងចំដោយថ្មីភីគុ តម្រូវឱ្យដាក់បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួន ផ្តល់ទៅក្រោមបញ្ជីរបស់ អ.ជ.ស.ប.ជ ក្នុង រយៈពេល ១៥ថ្ងៃ គិតថាប៉ែនិកាលបរិច្ឆេទដែលដីកាបញ្ញនឹងទៅដំឡើងម្រៃ ចូលជាស្ថាពន្លេ។ ជាផ្លាកបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ ស.ព.អ គ្រូដល់កាលកំណត់ដាក់ទេថ្លែងទី៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ តាមសេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំពន្លារពេលរបស់ខ្លួន។ ដោយហេតុថា អ.ជ.ស.ប មិនទាន់បានសម្រេចលើសំណើនេះ គិតត្រួតពេលដាក់បញ្ជីនេះ ស.ព.អ សូមដាក់បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួនប្រចាំនាទុងចាប់ផ្តល់ជំនួយខ្លួនខ្លួន។

ការប្រើប្រាស់និស្សសាក្សី និងអកជំនាញ

11. បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកដំនាំព្រៃនានដាក់ទៅតាមលំដាប់ពួកស្តូរនៅក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធសម្បត់ ១៧ ដើម្បីជាប្រយោជន៍នៃភាពពេញលេញ ក្នុងករណីដែល ស.ព.អ ចង់ការ៖ហេរូគុណឈាមាក់ឡើងលំសវត្ថិកម្ម ហើយបុគ្គលិនោះជាដើម្បីរដ្ឋប្បាយណ៍ ប្រជាមុកដាក់ពាណីសុំតាំងខ្លួនជាដើម្បីរដ្ឋប្បាយណ៍ រដ្ឋប្បាយណ៍ (“ដើម្បីបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយណ៍”) បុគ្គលិនេះត្រូវបានដាក់បញ្ហាបញ្ជីក្នុងបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកដំនាំព្រៃនានកំណត់បែបដូចខាងក្រោម បុគ្គលិនោះនៅក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធសម្បត់ ១ មិនទាន់ត្រូវបានទាក់ទងដោយ ស.ព.អ ដើម្បីកំណត់ថាទីពីក្រោមនៅក្នុង ឯកចំណែលបានយោងនៅក្នុងវិធាន ២៥(ឬ) នៃវិធានផ្លូវក្នុងខ្លួយ ដូចខាងក្រោម ចំណាំទីនៃត្រូវធ្វើការស្មើរកពីមានបន្ថែមទេទំនើត។
 12. ដើម្បីឡើងទាន់ពេលវេលា និងអនុលោមតាមការបង្ហាញបន្ថែមរបស់ អ.ជ.ស.ដ ស.ព.អ នឹងដាក់លំដាប់ហេរូសាក្សី និងអ្នកដំនាំព្រៃនានដែលខ្លួនស្មើសុំឡើងការ៖ហេរូ ដើម្បីធ្វើឱ្យជានៅថ្ងៃទីនេះ ដើម្បីធ្វើឱ្យជានៅថ្ងៃទីនេះ និងដើម្បីបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយណ៍ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងប្រសិទ្ធភាព នៃរឿងក្នុងរបស់អប្ប័រ។ សាក្សី អ្នកដំនាំព្រៃនាន និង ដើម្បីបណ្តឹងរដ្ឋប្បាយណ៍ ត្រូវបានស្មើឡើងក្នុងកិច្ចិតិតិចិត្តប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីបញ្ហាកំនើនអង្គហេរូនានដែលបានចេញប្រកាសនៅក្នុងដំណឹងថាទីសប្រាប់លេងកិច្ចិតិតិចិត្ត តុលាការ។

សំណុំរៀង ០០៤/២០៧-២០៨-២០០៩-អ៊តក/អដស

วิถีทางการค้า

16. ឧណៈដែលសាក្សី អ្នកជំនាញ និងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បរិយ៍ណូវកុង ឯបសម្ដែនសម្ងាត់ ១ មិនទាន់ត្រូវបាន ទាក់ទងដោយ ស.ព.អ នៅ៖ គាត់មិនអាចនិយាយបានថា តើបុគ្គលិកណាមួយដែលត្រូវបានរៀប រាប់កុងបញ្ជី អាចត្រូវការវិធានការការពារនៅពេលដំឡើងម្រោះឡើយ។ អាស្រែបានគឺនេះ គាត់ស្វែ សុំចូរក្បារសម្ងាត់ចំពោះអត្ថសញ្ញាណរបស់បុគ្គលិកខាងនេះ រហូតទាល់តែប៉ាន់៖បច្ចុប្បន្នរបស់ ពួកគេស្មើពីវិធានការការពារអាចត្រូវបានបញ្ជាក់។

V. ଶ୍ରୀଜାନ୍ମନ୍ତର୍ ଯେବେ କିମ୍ବାହିନୀଙ୍କୁ

19. អាជ្ញាធម៌បានរៀបចំដោយគ្រប់ខាងលើ ស.ព.អ សូមនើរដាយគារពិចារណាដីជីថ្លែងក្នុងសាស្ត្របុរី

(៩) ដាក់បញ្ជីល្អការណ៍សាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួនក្នុងសំណុំវីរី ។

(៤) បង្កាប់ពួរអង្គភាព WESU និងផែក VSS ផលិតព័ត៌មានទាំងអស់ដែលចំណាំចូល
អ.ជ.ស.ដ និងភាគីទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេច ឬ សំណើសុំចំណាច់ណាមួយ
ទាក់ទងនិងការការពារសាក្សី និងដើមបណ្តុះដឹងបញ្ហាដើម្បីនៅទីទាំងកិច្ចដែលវារក្សានឹង
ទាំងអស់នេះ។

(៣) ដាក់របស្យាមដែលបានសន្លឹកទូរសព្ទ អ្នកជំនាញ និងដើមបណ្តិ៍នឹងរដ្ឋប្បេរណ៍ ក្នុង
ឧបសម្ព័ន្ធសម្រាត ១ និងដោនាំភាគីទាំងឡាយប្រើរបស្យាមទាំងអស់នេះ នៅពេល
ដែលកំណត់អគ្គិសញ្ញាណបុគ្គលទាំងនេះជាសាធារណៈ រហូតទាល់តែដល់ពេលដែល
មានការការពារបន្ថែមទៀតគ្របានធ្វើឡើង។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី០៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០	ប్రេនាគ ហូលីស Brenda J. HOLLIS សហគ្រែរដ្ឋានអាជីវកម្មរដ្ឋបាល	សង្គម 	